



ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES

ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR

INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL

A 81-02/1.2003

10 April 2003

Original: German

To the delegates of the RID/ADR Joint Meeting and representatives from the air and sea mode

Invitation to a working group meeting on RID/ADR 1.1.4.2.2 concerning the consignment note/transport document for transport operations involving a maritime/air transport – land transport chain

Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Das Zentralamt verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

At the Joint Meeting in Berne (24 – 28 March 2003), it was decided to hold a working group to revise the provisions of 1.1.4.2.2 of RID/ADR concerning the consignment note/transport document for transport operations involving a maritime/air transport – land transport chain (see also the draft report in TRANS/WP.15/AC.1/2003/CRP.1/Add.1, paras. 11 to 17).

It was pointed out at the Joint Meeting that it is essential that representatives from the air and sea modes are represented at the meeting in order fully to cover the various differences between the modal regulations, with the aim of seeking opportunities for harmonization and an optimum multi-modal approach.

It was decided to set up a Joint Meeting working group. The working group will take place from 13.00 on 10 June to 14.00 on 11 June in Hamburg.

The following agenda is proposed in accordance with the mandate given by the Joint Meeting:

- 1. Welcome and introduction;
- 2. Establishing the differences between land transport and maritime/air transport;
- 3. Assessment of these differences from the point of view of usefulness and safety and drafting of proposed solutions;
- 4. Resolving transport documentation problems that arise at the cross-over points between maritime/air transport and land transport;
- 5. Examination of the obligations of the new (intermediate) consignor in ports and airports;
- 6. Next steps.

The working languages will be German and English. There will be consecutive translation.

Discussion documents, such as a comparison of the differences of the requirements for the consignment note/transport document, are being compiled by the industry and will be sent out when completed.

The meeting will be held at the Federal Office of Maritime Transport and Hydrography (BSH) in Hamburg (Bernhard-Nocht-Strasse 78, room 312). Information on how to reach the BSH can be found on the internet at www.bsh.de (in English also).

Participation in this working group must be confirmed by registering. Please send your details (surname, first name, information on State or association represented, e.mail, fax number) **no later than 27 May 2003** to

Klaus Laufhütte Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen - Referat A 33 -D - 53170 Bonn

e-mail: klaus.laufhuette@bmvbw.bund.de

fax: +49-228-300-97-2644 tel: +49-228-300-2644

Please note that owing to controlled access, only those who have registered will be able to attend the meeting.

In addition, questions and general information about the meeting can also be obtained from:

Göran Berg Representing FIATA and INDA e-mail: goran.berg@schenker.com

fax: +46-31-703 81 14

For those taking part in the discussions, a block booking of 20 standard category single rooms (price 70 € without breakfast) has been made at the

Hotel Hafen Hamburg Seewartenstrasse 9, D – 20459 Hamburg fax: +49-40-31113-751 tel: +49-40-31113-0

Participants must book their own room by no later than 15 May 2003 using the attached fax form. After this date, the hotel will not retain the block-booked rooms for participants. The hotel is very near the BSH.

Other hotels may be booked at <u>www.hrs.de</u>. This website is freely accessible to anyone and is also available in English.

3



RESERVATION FORM

Reservation for the group booking: BSH100603				
Please reserve your room in the HOTEL HAFEN HAMBURG until the 16 th of May with this reservation form.				
Arrival:	10 th of June	2003	Departure:	11 th of June 2003
single room EUR 70,- per room and night				
smoking		non-smoking		
Our buffet breakfast is charged with € 12,- per day.				
Guest name:				
Company:				
Address:				
Telephone: Telefax:				
Your contact:				
Credit card number to guarantee: Expiry date:				Expiry date:
Name of credit card holder:				
In case of non arrival we are entitled to charge 80% of the agreed roomrate. You can cancel your room until noon on the day of arrival free of charge. Should you need more information please do not hesitate to contact us from Monday to Friday, 8.00 am to 6.00 pm on Telephone 0049-40-31 113 600.				
Please fax us this reservation form to 0049-40-31 113-751				
Office use HOTEL HAFEN HAMBURG only:				
Reservation No: HHH				
Stamp: Signature:				

Hotel Hafen Hamburg

Wilhelm Bartels GmbH & Co. KG · Secwartenstraße 9 · D-20459 Hamburg · Tel +49-(0)40/31 11 3-0
Reservierung +49-(0)40/31 11 3-600 · Veranstaltungsbüro +49-(0)40/31 11 3-700 · Fax +49-(0)40/31 11 3-755 · www.hotel-hamburg.de · info@hotel-hamburg.de
Commerzbank AG Hamburg · BLZ 200 400 00 · Kto.Nr. 20 83 400 · Amtsgericht Hamburg HRB 19300 · Geschäftsführer: Andreas Fraatz · St.Nr. 25/165/18815